

# Nouvelles régionales : France

Objekttyp: **Appendix**

Zeitschrift: **Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger**

Band (Jahr): **43 (2016)**

Heft 1

PDF erstellt am: **09.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# NOUVELLES RÉGIONALES

## FRANCE

### PARIS

AMBASSADE DE SUISSE EN FRANCE

142 Rue de Grenelle, 75007 Paris. Tél 01 49 55 67 00.  
Fax 01 49 55 67 67. par.vertretung@eda.admin.ch  
www.dfae.admin.ch/Paris

#### CONSULS HONORAIRES

**LE HAVRE** Alain Rouquette, 98 Rue Georges Lafaurie, 76600 Le Havre.  
**BORDEAUX** André Frey, 51 Rue Tranchère, 33100 Bordeaux. Tél. 05 56 32 31 15. bordeaux@honrep.ch  
**LILLE** Jean Philippe Jourdan, 1 31 Rue des Fossés, 59000 Lille. Tél. 03 66 97 21 97. lille@honrep.ch  
**NANTES** Patrick Gyger, 14 Rue de l'Héronnière, 44000 Nantes. Tél. 02 51 82 15 19. nantes@honrep.ch  
**MARTINIQUE** Patrick De la Houssaye. Consulat de Suisse. Centre d'Affaires de Californie II. 97232 Le Lamentin/Martinique.  
**NOUVELLE CALÉDONIE** Daniel Hunziker, 2 Rue Cosmos, PK 6, 98800 Nouméa. Tél. 00687 44 25 00, noumea@honrep.ch  
**ILE DE LA RÉUNION** Josette Binggeli, 3 bis Impasse Tapioca, Bois Rouge, 97460 Saint-Paul de La Réunion. Tél. 00262 52 56 41. reunion@honorvertretung.ch  
**TAHITI** Benjamin Huber, BP 20.225, 98713 Papeete. Tél. 00689 42 00 30, papeete@honorvertretung.ch  
**GUYANE FRANÇAISE** Gilles Gallay, correspondant. 1138 Rte de Bourda. 97300 Cayenne/Guyane française.

TOUTE CORRESPONDANCE EST À ADRESSER  
À L'AMBASSADE DE SUISSE À PARIS.

### Cercle suisse de Guyenne et Gascogne

Rosal. 47110 Le Temple-sur-Lot. Tél. 05 53 84 91 20.  
jose.baechler@sfr.fr. Président : José Baechler

Le temps inhabituellement doux n'aura pas eu d'incidence sur la traditionnelle soirée fondue du dernier week-end de novembre. Quelque 110 personnes de tous âges, armées de caquelons et fourchettes, se sont retrouvées à Maignaut-Tauzia et le maire semble avoir désormais inscrit la manifestation dans son agenda. Françoise Millet-Leroux, présidente de l'UASF, était aussi des nôtres ce soir-là.

L'automne aura été l'occasion de quelques rencontres « extérieures », avec la participation aux réunions consulaires à Marseille et à Paris, occasion de présenter une ébauche du Congrès de l'UASF 2016 qui se tiendra à Agen. Vous êtes invités à vous y inscrire ; présentation et bulletin d'inscription sur la page de l'UASF vous donneront les détails principaux du programme,

### Edito

Pour nous, Suisses de France, 2015 n'a pas été une année pas comme les autres. L'ambiance en France est devenue pesante avec les attentats, une situation économique tendue et des clivages politiques qui dominent le quotidien. Notre rôle à la rédaction des pages régionales de la Revue Suisse n'est pas de politiser mais simplement de contribuer modestement à la qualité de vie des Suisses de France. Ainsi nous vous souhaitons une belle et heureuse année 2016. Une année légère, seraine, créative et que le savoir-vivre français, que nous apprécions tant, reprenne le dessus dans notre patrie d'adoption. – Amicalement.

CHRISTOPHE ET SABINE MEIER



### Société suisse de Bordeaux

9 Chemin de Rozet. 33360 Lignan de Bordeaux. Tél. 06 26 78 33 57 / 05 56 21 90 13. jean-michel.begey@wanadoo.fr – Président : Jean-Michel Begey

Des membres du Comité ont tenu un stand, très bien identifié Suisse, lors du forum des associations à Bordeaux (plus de 320 structures de tout type). Le Comité analyse le bien-fondé de cette présence car nous sommes repérés plutôt comme *Office du Tourisme Suisse*. Mais pourquoi pas ? A trancher pour l'an prochain.

Plus de 50 personnes sont venues le 17 octobre visionner la 2<sup>ème</sup> partie du DVD sur les sites Unesco suisses.

Et la Noël est arrivée, avec un spectacle très agréable assuré par Kiko le clown et sa compagne accordéoniste. Mais les 42 enfants présents attendaient aussi les cadeaux et ils n'ont pas été déçus. Les bûches, le vin chaud et les boissons fraîches ont permis à tous (près de 100 personnes) de passer un très bel après-midi au soleil presque printanier... • Le journal du 2<sup>ème</sup> semestre 2015 a été envoyé à nos membres (125 familles).

**Calendrier** 11 février : repas au Lycée hôtelier de Talence. 3 avril : Assemblée Générale avec renouvellement du Comité. Juin : sortie de printemps. – A très bientôt.

LE BUREAU

et le thème de la table ronde « Préserver la terre, nourrir la planète : paysans à la croisée des chemins » vous intéressera certainement. Alors, à bientôt.

D. BACCAUNAUD VUILLEMIN, SECRÉTAIRE

#### Calendrier

29 avril - 2 mai : congrès de l'UASF

### Amicale des Suisses du Périgord

Maison des Associations. Place Jules Ferry. 24100 Bergerac.  
suissesperigord@gmail.com  
www.amicale-des-suisses-du-perigord.fr  
Présidente : Michèle Ettlin Mollatte

Ces lignes paraîtront trop tard pour vous annoncer notre Assemblée Générale du 17 janvier et trop tôt pour vous faire part des projets arrêtés ce jour-là. Nous ne pouvons donc

aujourd'hui vous parler que du passé.

En septembre, l'ASP a présenté pendant deux jours une vingtaine d'auteurs de BD suisses dans le cadre du forum des associations de Bergerac. Le but était de faire découvrir aux Français la Suisse sous un autre jour que celui des banques et du chocolat. Et comme la municipalité avait choisi pour l'ensemble du forum le thème du développement durable, nous avons fait d'une pierre deux coups avec notre cher Professeur Tournesol, grand-père de Bertrand Piccard.

Quelques jours plus tard, c'était la rencontre en Belgique entre les Suisses de Liège, du sud des Pays-Bas, d'Aix-la-Chapelle et du Périgord. Une magnifique journée où l'on a jonglé allègrement avec les langues, le Schwiizerdütsch étant fédérateur com-

me il ne l'est jamais en France.

Notre Assemblée Générale nous trouvera en plein hivernage dont nous sortirons le plus vite possible pour nous lancer dans de nouvelles découvertes. Mais avant cela, nous présentons à tous nos compatriotes nos sincères vœux de bonne et heureuse année 2016.

## Consulat honoraire de Lille

Chers compatriotes du Nord et du Pas de Calais, j'espère que les fêtes de Noël vous ont apporté beaucoup de joie et de bonheur.

Le réveillon et le début d'année 2016 seront passés de quelques semaines lorsque vous lirez ces quelques lignes. Je souhaite de tout cœur que cette nouvelle année 2016 nous permettent d'oublier les sombres événements derniers. Nous nous devons de défendre nos patries démocratiques par l'espoir, la joie de vivre et le respect actif de nos valeurs.

En juillet, Lille a reçu le centième congrès mondial d'Espéranto, avec 2700 congressistes de 80 pays différents, la Suisse était représentée par une cinquantaine de personnes. Le premier congrès mondial avait eu lieu en 1905 à Boulogne-sur-mer!

A noter concernant les Suisses de l'étranger, un nouveau texte de loi est entré en vigueur, il simplifie, modernise et regroupe les aspects les plus importants des relations de tous nos compatriotes avec la Confédération, avec notamment la création d'un guichet unique.

Egalement, 2016 sera l'année du centenaire de l'OSE, avec des manifestations spécifiques.

Le Club suisse de la région lilloise et sa présidente Anny Agrapart, la Société suisse de Bienfaisance de Lille et son président Gérard Hees, se joignent à moi pour vous souhaiter tous nos vœux de santé, de bonheur et de succès pour cette année 2016.

Jean-Philippe Jourdan, Consul honoraire

avez partagé cette décision. Nous nous retrouverons pour chanter et fêter nos racines au cours de la castagnata de 2016 ! Chers amis, prenez bien soin de vous, soyez prudents ! Le Président Gérard Solari et l'ensemble du comité formulent leurs vœux les meilleurs pour 2016.

Je profite de ce court billet pour inciter celles et ceux qui ont notre chance d'avoir des racines tessinoises ou d'autres cantons suisses de prendre contact avec nous, voire de nous rejoindre pour se connaître et partager un éventuel besoin de se ressourcer, ou simplement par plaisir.

Petit rappel: pensez à vos cotisations pour continuer à recevoir la revue Pro Ticino.

ALAIN PEDRETTI-BARUDONI

### Helvetia Le Havre

98 Rue Georges Lafaurie. 76600 Le Havre. Tél 02 35 21 61 94. alda.rouquette76@orange.fr – Présidente : Danielle Rouquette

#### Assemblée générale

Notre assemblée générale s'est tenue le dimanche 1<sup>er</sup> novembre 2015 au restaurant du Country Club, en présence d'Olivier Gagnebin, Consul à l'Ambassade, d'Alain Rouquette, consul honoraire du Havre, et d'une trentaine de membres et amis de la société. Après avoir donné quitus à la présidente et à la trésorière pour les bilans de l'année écoulée, le bureau a été reconduit dans son ensemble.

La société a offert l'apéritif et la traditionnelle choucroute a pu être servie et dégustée dans la bonne humeur. Au dessert, le tirage de la tombola a fait de nombreux heureux (même parmi les enfants!).

Nous vous adressons nos meilleurs vœux pour la nouvelle année et espérons vous retrouver tous en bonne santé lors de nos rencontres en 2016 !

DANIELLE ROUQUETTE, PRÉSIDENTE

### Union sportive suisse de Paris

9 Rue Boileau. 94210 La Varenne St-Hilaire. Tél 01 48 83 44 23 / 06 11 18 97 88. strebel@dsfr.fr – www.unionsportivesuissedeparis.fr. Président: Martin Strebel

#### Suisse - Serbie 3 : 0

Le 6.12.15 fut un grand jour pour l'USSP: notre équipe *fanion* a enfin pu dominer celle de la formation des Balkans. Après quatre matches nuls sur les deux précédentes saisons, nous voilà enfin victorieux de cette redoutable équipe serbe. Savez-vous que la colonie serbe en France est aussi importante que celle des Suisses? Notre traditionnelle *fête du football* se tiendra le 5 juin 2016.

#### Euro 2016 en France

Après la brillante qualification de la *Nati*, nous aurons au menu de ce Championnat d'Europe des Nations l'Albanie à Lens, la

Roumanie à Paris et la France à Lille, là même où nos héros Federer et Wawrinka avaient battu l'équipe tricolore de tennis en finale de la Coupe Davis en 2014.

#### Sponsors

La Société *Hocoma* (et son Directeur Richard Fritschi, ancien joueur de l'USSP) vient de nous offrir de nouveaux maillots de l'équipe nationale suisse. Sa communication à travers une page d'annonce dans notre bulletin annuel lui permet de se positionner sur le marché français. Cela nous incite à lancer un appel aux entreprises suisses et franco-suisses pour qu'elles imitent *Hocoma* et profitent de l'édition spéciale *Euro 2016* pour communiquer.

MARTIN STREBEL, PRÉSIDENT

### Cercle commercial suisse

10 Rue des Messageries. 75010 Paris. Tél 01 47 70 20 66. info@ecolesuisse-fle.fr – www.ecolesuisse-fle.fr. Président : Werner Stutz

L'Ecole Suisse Internationale – à l'heure actuelle, principale activité du Cercle Commercial Suisse – est heureuse d'annoncer le lancement d'une Summer School inter-universitaire en Lettres et Sciences Humaines. Au programme du 30 juin au 17 juillet 2016 : cours de Français Langue Etrangère, ateliers thématiques, sorties culturelles, tables rondes en compagnie d'intellectuels, d'écrivains et d'artistes.

Etablissement d'enseignement supérieur, l'Ecole Suisse Internationale – dont les activités se répartissent entre Paris et Dijon – accueille annuellement plus de 1000 étudiants désireux d'améliorer leurs compétences linguistiques. Une chose est certaine : l'école d'été 2016 contribuera à élargir une offre didactique interdisciplinaire et à toucher un public vaste. D'autant plus que si les cours proprement dits seront réservés aux participants, les activités culturelles et les rencontres du soir seront ouvertes à tous ceux et celles qui souhaiteront soutenir notre travail. Pour se tenir au courant des événements à venir : facebook.com/Ecole-Suisse-Internationale. GUIDO FURCI, DIRECTEUR

### Amicale des Suisses de Bretagne

20 Rue du 8 mai 1945. 29380 Bannalec. Tél 02 98 06 78 34. ryser-macon@orange.fr. – www.suissedebretagne.org. Présidente : Danielle Ryser-Macon

En octobre 2015, c'est dans le magnifique écrin du Cap Fréhel que l'ASB a tenu son assemblée générale annuelle, avec deux invités de marque, le Consul Olivier Gagnebin et la Présidente de l'UASF, Françoise Millet-Leroux. Après la partie statutaire, les interventions de nos deux invités et leur disponibilité ont été fort appréciées. La journée s'est poursuivie par de joyeuses

### Nouveau Club suisse Paris

28 Rue Basfroi. 75011 Paris. Tél 06 27 83 95 03. mayanerinihanhart.com. Présidente : Maya Nerini Hanhart

Le Nouveau Club suisse est connu pour ces conférenciers de grande renommée.

#### Prochaines réunions

18 mars : Palais Luxembourg à 18h30.  
20 juin : Hôtel Bedford à 19h.

### Société helvétique de Bienfaisance de Paris

10 Rue Minard. 92130 Issy-les-Moulineaux. Tél 01 47 36 01 65. Soc.helvetique@wanadoo.fr. Présidente : Madeleine Boulanger

Fin décembre nos bénévoles se sont réunies pour préparer la traditionnelle fête de Noël à l'Hôpital Suisse d'Issy-les-Moulineaux : fabrication de cornets à l'aide de gâteaux maison puis distribution aux malades. Les *Ragusa* offerts par les Chocolats Bloch - que nous remercions - ont été très appréciés et les ravissantes Mères Noël de cette année, chaleureusement accueillies. Je signale que notre concert de bienfaisance aura lieu le 15 février à l'Ambassade de Suisse. Réservation au 01 47 36 01 65.

Que 2016 soit pour tous une année de bonheur et de paix !

MADELEINE BOULANGER, PRÉSIDENTE

### Pro Ticino Paris

14 ter rue Jeanne d'Arc. 92250 La Garenne Colombes. Tél 01 47 85 25 95 et 06 07 60 70 09. solari.g@wanadoo.fr. Président : Gérard Solari

Après les terribles attentats du vendredi 13 novembre, le président Gérard Solari a pris la décision d'annuler notre Castagnata qui devait se tenir le samedi suivant. Il est plus que vraisemblable que nous n'aurions pas eu le cœur d'assurer à cette soirée la même ambiance joyeuse des précédentes Castagnata. Nous sommes certains que vous

Trouvez l'intégralité des articles sur [www.revuesuisse.org](http://www.revuesuisse.org)

## Union suisse des Pays de Loire

Adresse provisoire. 16 Rue des Mésanges. 85300 Challans. Tél 09 65 22 79 48. unionsuissepl@yahoo.fr  
Présidente a.i. : Muriel Le Bihan-Zimmermann



L'Union suisse des Pays de Loire s'est à nouveau réunie le dimanche 6 décembre pour sa dernière rencontre de 2015, au château Les Terrasses de la Gourmerie. Muriel Le Bihan-Zimmermann a assuré avec efficacité son rôle de vice-présidente, depuis le départ vers la Suisse de Laurence Templier-Willi et de toute sa famille. En cette période de transition, le Père Noël fut bien accueilli par les petits et les grands. Tout le monde a cependant vivement regretté l'absence de notre doyenne, Mme Rousseau, décédée en novembre dernier, qui participait avec constance à toutes nos sorties. L'USPL présente à sa famille ses plus sincères condoléances. Le bureau se réunira à nouveau au cours du premier trimestre 2016 pour élire son futur président.

LE BUREAU

agapes suivies d'un jeu « Pictionary » qui a suscité de nombreux rires.

Le Conseil d'administration s'est tout de suite mis au travail pour concocter un programme 2016 riche en découvertes qui vous sera dévoilé dès ce printemps. Entre-temps, nous vous remercions de réserver les dates de nos deux rencontres annuelles incontournables, à savoir la célébration de notre fête nationale le dimanche 31 juillet et l'assemblée générale le dimanche 2 octobre. Nous vous attendons nombreux !!

En attendant le plaisir de vous retrouver, je vous adresse à tous mes vœux les meilleurs pour une année 2016 sous le signe d'une bonne santé et riche en petits bonheurs quotidiens.

DANIELLE RYSER-MACON, PRÉSIDENTE

## Club suisse de la région lilloise

54 Av Albert 1<sup>er</sup>. 59110 La Madeleine. Présidente : Anny Agrapart

A vous, compatriotes lecteurs de la Revue suisse, le club suisse de la région lilloise et Anny Agrapart vous présentent, ainsi qu'à vos proches, leurs meilleurs vœux pour une année remplie de joies et de santé. Que vos projets les plus chers se réalisent.

## Amicale helvétique tourangelle

BP 22. 37420 Avoine. Tél 02 47 58 61 57.  
contact@swissdetouraine.com - www.swissdetouraine.com  
Présidente : Marie-Brigitte Schor-Golaz  
9 La Cassoterie. BP 22. 37420 Beaumont en Véron.

Le comité de l'AHT vous adresse ses vœux les plus chaleureux pour une bonne et heureuse année. Puisse 2016 combler vos souhaits les plus chers et donner l'envie à

## Décès de Patrick Leu

Nous avons la grande tristesse de vous annoncer le décès brutal de notre cher ami et trésorier de l'UASF, Patrick Leu, le 28 novembre dernier. Il était également, depuis de nombreuses années, le Président charismatique de l'Association suisse de la Haute-Marne. Pour tous ceux qui le connaissaient et l'appréciaient, sa disparition restera comme une grande perte humaine et amicale.

Retrouvez notre hommage complet sur [www.revuesuisse.org](http://www.revuesuisse.org).

FRANÇOISE MILLET-LEROUX,  
PRÉSIDENTE A.I. DE L'UASF

ceux qui ne nous ont pas encore rejoints de venir gonfler nos rangs et partager du bon temps entre compatriotes.

En cette fin novembre, sous la verrière du Grand Palais, l'Amicale helvétique tourangelle n'a jamais aussi bien porté son nom. Dans le cadre d'une exposition, notre amie Renata Prada Vitry a eu l'honneur d'exposer quelques-unes de ses œuvres dont une représentant une fontaine qui orne les jardins du château de Villandry. Les liens amicaux entre l'artiste et M. Carvallo, propriétaire du château, ont contribué à la création de ce tableau reflétant à merveille la magie de cet endroit.

## Calendrier

Le mois d'avril étant bien chargé cette année, le congrès de l'OSE les 16 et 17 avril et celui de l'UASF du 29 avril au 2 mai, n'ou-

suite page 4 →

## Congrès de l'UASF

Le 58<sup>ème</sup> Congrès se déroulera à Agen du 29 avril au 2 mai 2016.



La Ville d'Agen recevra les participants le vendredi 29 avril pour la cérémonie d'ouverture lors de laquelle résonneront chant choral et cors des Alpes. Le samedi sera consacré à l'Assemblée Générale, suivie des interventions officielles. M. l'Ambassadeur Bernardino Regazzoni nous honorera de sa présence et les Consuls généraux présents pourront répondre aux éventuelles questions. Si les thèmes « patrimoine et terroir » seront une constante de ce Congrès, l'objet de la table ronde annuelle, « Préserver la terre, nourrir la planète : paysans à la croisée des chemins », reflètera, quant à lui, des préoccupations actuelles qui dépassent largement la ruralité du département : confrontés à l'augmentation du nombre de bouches à nourrir, à l'obligation de veiller à protéger les ressources naturelles, aux exigences croissantes en termes de qualité, comment les travailleurs de la terre peuvent-ils réagir ? Trois très bons connaisseurs des milieux agricoles de nos deux pays évoqueront ce thème.

Quant à la suite des festivités, le bulletin ci-dessous vous en donne déjà un avant-goût...

Le Cercle Suisse de Guyenne et Gascogne se réjouit d'accueillir les congressistes et de leur faire découvrir le Lot-et-Garonne et le Gers, noms qui évoquent douceur de vie et produits du terroir ! Nous vous y attendons nombreux, à bientôt.

### BULLETIN D'INSCRIPTION AU CONGRÈS DE L'UASF À AGEN

(téléchargement possible sur le site de l'UASF [www.uasfrance.org](http://www.uasfrance.org))

A remplir en caractères d'imprimerie et à renvoyer avec le paiement correspondant avant le 31 mars 2016 à : Dominique Baccaudaud-Vuillemin-« Pesqué », 47310 Ste-Colombe-en-Bruilhois. Tél. 05 53 67 22 00 ou 06 03 47 42 45

Mme, M ..... €

Adresse ..... €

Tél et mail ..... €

Association ..... €

Fonction au sein de l'association ..... €

Inscrit, pour chacune des manifestations ci-dessous :

#### INSCRIPTION GÉNÉRALE

Inscription au Congrès et contribution aux frais ..... pers. x 25 € = ..... €  
(somme due, quelles que soient les activités choisies, gratuité pour les moins de 25 ans)

#### VENDREDI 29 AVRIL

• Accueil des congressistes (16h au Stim'otel) ..... €  
• Réception officielle à la Mairie d'Agen (18h) ..... pers. gratuit

#### SAMEDI 30 AVRIL

• Assemblée générale de l'UASF, campus M. Serres (8h30) ..... pers. gratuit  
• Pour les accompagnants, au choix :  
Visite de la vieille ville à pied (1h30 environ) ..... pers. x 8 € = ..... €  
Excursion : visite et dégustation au Musée du Foie Gras ..... pers. x 24 € = ..... €  
• Déjeuner pour tous les congressistes au Château d'Allot ..... pers. x 25 € = ..... €  
• Conférence et débats de l'après-midi, campus M. Serres ..... pers. gratuit  
• Dîner de Gala au Château d'Aubiac ..... pers. x 65 € = ..... €

#### DIMANCHE 1<sup>ER</sup> MAI

• Excursion « patrimoine et terroir » : découverte des bastides du Lot et Garonne, visite chez un producteur artisanal de pruneaux ..... pers. x 58 € = ..... €

#### LUNDI 2 MAI

• Excursion : des terres d'Albret aux terres d'Armagnac ..... pers. x 50 € = ..... €  
(avec visite des chais du domaine)

SOIT UN TOTAL DE = ..... €

Montant à joindre par chèque à l'ordre du Cercle Suisse de Guyenne et Gascogne - Congrès, encaissé le 31 mars.

**IMPORTANT :** si vous venez en avion (aéroport de Bordeaux) depuis Genève, ou en train, merci de préciser les horaires de votre arrivée.

**HÉBERGEMENT :** des chambres d'hôtel ont été retenues pour les congressistes de l'UASF (voir [www.uasfrance.org](http://www.uasfrance.org)). Réservation à effectuer auprès de : M. Marty 6 ACTOUR 47, [préciser Congrès UASF]. Tél. 05 53 66 07 46. [actour47@tourisme-lotetgaronne.com](mailto:actour47@tourisme-lotetgaronne.com)

... SUITE PARIS

bliez pas de noter que la date de l'Assemblée Générale a été avancée au 13 mars. Nous adresserons en temps voulu les informations relatives à cette manifestation à nos adhérents.

A l'attention des non-adhérents vous pouvez prendre contact avec nous via notre site : [contact@swissdetouraine.com](mailto:contact@swissdetouraine.com)

## Amicale suisse des Pyrénées

2 Rte de Salies. 64270 Caresse-Cassaber. Tél 06 15 56 23 08. [christian.cornuz@wanadoo.fr](mailto:christian.cornuz@wanadoo.fr) – Président : Christian Cornuz

C'est le 6 décembre 2015 par une superbe journée *paloise* qu'une vingtaine de membres de l'amicale suisse des Pyrénées se sont retrouvés pour leur Assemblée Générale suivie par un repas apprécié, dans une franche amitié. Pour l'année 2015, le président Christian Cornuz a présenté son rapport d'activités et s'est félicité pour les différentes activités de l'année 2015, tout en regrettant la baisse continue de la participation à l'amicale, en raison du vieillissement de ses adhérents et ceci même si de nouvelles adhésions ont été enregistrées. Le même rythme d'activités sera repris pour 2016. C'est ensuite le trésorier Bruno Spichiger qui a rendu son rapport sur les comptes de l'Amicale. Si celui-ci n'est pas *en haut de l'affiche*, il n'en reste pas moins que les comptes sont équilibrés. A la fin du repas, c'est enfin autour d'un bon verre de champagne que l'ensemble des participants se sont quittés dans l'attente de se retrouver très bientôt pour partager notre lien qui est celui d'être suisse !

## Amicale des Suisses de l'Eure

12 Rue des Auges. 27200 Vernon. Tél. 02 32 51 94 74. [gouberthotting27@neuf.fr](mailto:gouberthotting27@neuf.fr) – Présidente : France Goubert-Hottinger

Chers compatriotes,  
Notre Assemblée Générale s'est tenue le dimanche 22 novembre dernier à Louviers. Cette réunion avait pour thème *La Place des Suisses de l'Etranger* à Brunnen. Mme Millet-Leroux, Présidente de l'UASF, nous a fait l'honneur de sa présence. Marie-France a tenu une présentation sur cette place symbolique et sur la *Voie Suisse* qui relie la prairie du Grütli à Brunnen. Lors de notre AG, Thierry Cuisset notre trésorier nous a fait part d'un bilan financier positif. Notre bureau s'est renouvelé : deux départs avec Philippe et Gisèle Kieffer que nous remercions chaleureusement et deux nouveaux candidats : Gilbert Baroffio et Gilles Hebbrecht. Le bureau présente ses meilleurs vœux de bonheur, santé et paix pour 2016.

LE BUREAU

# LYON

CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE À LYON

4 Place Charles Hernu. «Le Colysée». BP 42019. 69616 Villeurbanne Cedex  
Tél 04 72 75 79 10. Fax 04 72 75 79 19.  
[lyo.vertretung@eda.admin.ch](mailto:lyo.vertretung@eda.admin.ch). [www.eda.admin.ch/lyon](http://www.eda.admin.ch/lyon)

CONSULS HONORAIRES

**DIJON** Thierry Altwegg, consul honoraire.  
C/o Centre d'Oncologie et de Radiothérapie.  
18 Cours du Général de Gaulle. 21000 Dijon. [dijon@honrep.ch](mailto:dijon@honrep.ch).  
Tél 03 80 67 30 10. Fax 03 80 66 36 46.

**ANNECY** Jean-Yves Siffredi, consul honoraire,  
3 Rue de Rumilly. 74000 Annecy.  
Tél. 06 59 00 85 91. [annecy@honrep.ch](mailto:annecy@honrep.ch).

**BESANÇON** Dominique Andrey, consul honoraire,  
22 Chemin des Ragots. 25000 Besançon. Tél/fax 03 81 50 86 16. [besancon@honrep.ch](mailto:besancon@honrep.ch)

TOUTE CORRESPONDANCE EST À ADRESSER  
AU CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE À LYON.

## Société suisse de Pontarlier

1 Rue Nationale. 25300 Dommartin.  
Tél 03 81 46 42 14 et 06 89 96 53 38.  
[jmyvette.carrez@wanadoo.fr](mailto:jmyvette.carrez@wanadoo.fr) – Président : Jean-Marc Carrez



Le samedi 7 novembre 2015, la société suisse de Pontarlier organisait son repas automnal, une fondue aux fromages suisses suivie de meringues à la crème double. Pas moins de 70 personnes se sont retrouvées salle Toussaint Louverture pour déguster cette fondue au gruyère. L'après-midi fut entrecoupée de danses grâce à notre accordéoniste attitré. Pour nous égayer d'une autre façon, un ensemble de la chorale des Longs Traits de Pontarlier (dont notre trésorier Paul-Eric fait partie) a interprété différentes chansons. Michel, Ali, Paul-Eric ont entonné des chants suisses. Merci à toutes ces personnes pour leurs prestations. Nous nous sommes quittés à regrets tant l'ambiance était bonne et chaleureuse. Nous nous sommes retrouvés le samedi 16 janvier pour la fête des Rois.

### Nécrologie

Notre doyen, Francis Matthey, nous a quittés à l'âge de 97 ans. Nos condoléances à sa famille.

JEAN-MARC CARREZ, PRÉSIDENT

## Union suisse de Savoie

15 Chemin des Charmilles. 73100 Mouxy. Tél 04 79 61 13 18. [alainherbert@aol.com](mailto:alainherbert@aol.com). [andre.bitz@orange.fr](mailto:andre.bitz@orange.fr)  
Président : Alain Herbert

### Assemblée générale et repas de Noël

C'est une bonne assistance qui s'est retrouvée à l'hôtel Marina Adelpia à Aix-les-Bains pour l'assemblée générale suivie du repas de Noël. Après avoir accueilli et souhaité la bienvenue aux participants, le président Alain Herbert faisait état de la réunion de l'UASF tenue récemment à Lyon. Abordant les activités de l'association de l'année 2015, celles-ci ont connu une bonne participation : assemblée générale en avril, voyage à bord des trains des Glaciers, fête du 1<sup>er</sup> Août et assemblée générale qui suivra dorénavant l'année civile et le repas de ce jour. Le président rappelait également la nouvelle loi sur les Suisses de l'Etranger en vigueur au 1<sup>er</sup> novembre. Le bilan moral fut approuvé à l'unanimité et il en fut de même du bilan financier présenté par Myriam Durand. Quelques modifications des statuts ont été votées à l'unanimité, puis des bouquets de fleurs ont été remis à de dévoués membres : Ginette de Bernard, Anne Rose Durand et Myriam Durand.

C'est dans une joyeuse ambiance que l'assistance se retrouvait pour un kir et un repas particulièrement apprécié. Les vœux de bonnes fêtes de fin d'année mettaient un terme à une réunion fort chaleureuse et conviviale.

ANDRÉ BITZ

## Union helvétique de Lyon

26 rue Bellecombe 69006 Lyon. Tél 04 78 24 97 50  
[marieclaude.fuchez@dsfr.fr](mailto:marieclaude.fuchez@dsfr.fr) – Présidente : Marie-Claude Fuchez

C'est avec grand plaisir que nous nous sommes retrouvés le 9 octobre pour un amical repas avec la société suisse de Bienfaisance de Lyon. Mme C. Hess, Consul, s'était jointe à nous et je la remercie vivement. L'année est derrière nous et pour fêter 2016 nous nous serons réunis autour d'une fondue le samedi 23 janvier à midi. Notre A.G. aura lieu le samedi 19 mars à midi et la célébration de notre Fête nationale le jeudi 21 juillet à 18h30.

Le comité se joint à moi, pour vous souhaiter à tous bonheur et santé au seuil de l'année nouvelle.

MARIE-CLAUDE FUCHEZ, PRÉSIDENTE

## Union helvétique du Roannais

Le Portier. 42310 St Bonnet-des-Quarts. Tél 04 77 64 39 50.  
[daniel.tornare@neuf.fr](mailto:daniel.tornare@neuf.fr) – Président : Daniel Tornare

Pour la soirée châtaignes, le vendredi 23 novembre dernier, notre président Daniel Tornare a lui-même ramassé les châtaignes sur ses terres ; il avait aussi une

## Groupe d'études helvétiques de Paris

[gehp.am@orange.fr](mailto:gehp.am@orange.fr)  
Présidente : Aline Messmer

Lors de son assemblée générale du 12 décembre 2015, le Groupe d'études helvétiques a décidé de renouveler son adhésion à l'UASF. Dans la *Résolution finale*, il souhaite à l'unanimité que quelques adhérents du Groupe assistent à ce congrès et que les statuts proposés par le GEHP soient mis à l'ordre du jour, discutés et adoptés par l'assemblée générale de l'UASF, et que soit aussi mis à l'ordre du jour de cette même assemblée, pour être discuté, le projet d'élargissement de la base électorale pour l'élection des délégués au CSE à l'ensemble des Suisses de France inscrits sur le registre des votants. Texte voté par le GEHP le 12-12-2015

Trouvez l'intégralité des articles sur [www.revuesuisse.org](http://www.revuesuisse.org)

## Amicale suisse de l'Yonne

Les fermes de Montboulon, 89000 St Georges/Baultches. asy89.ch@gmail.com – Président : François-Régis Hubacher  
19 bis Rte de la Charmée, 89116 La Celle St Cyr. Francoisregis.hubacher@orange.fr



En ce début d'année, l'Amicale suisse de l'Yonne est heureuse de vous présenter ses meilleurs vœux, le plaisir de nous voir plus fréquemment autour de thèmes nouveaux alliant plaisir et convivialité.

Le bilan de l'année 2015 est prometteur : nous nous sommes réunis le 29 août pour notre AG à Villeneuve/Yonne. Le Consul et son épouse nous avaient fait l'honneur de leur présence et nous les en remercions chaleureusement. Nous avons aussi pu compter parmi nos convives Mmes Millet-Leroux et Bachmann.

Ce fut une très belle journée, dans un cadre magnifique. Après un déjeuner en terrasse sur les bords de l'Yonne, M. Dauphin nous a fait découvrir la ville. Il a su, par la qualité de ses explications, rendre cette balade à la fois ludique et très intéressante. Que tous les intervenants ayant participé à la réussite de cette journée s'en trouvent ici très justement remerciés.

FRANÇOIS-RÉGIS HUBACHER, PRÉSIDENT

bonne adresse pour le vin bourru. Les participants ont pu apprécier pendant les jeux de cartes l'après-midi. N'oublions pas la traditionnelle pesée de la courge qui ouvre les paris (bien modestes!). Tous ont fait honneur au dîner à la lyonnaise avec l'incroyable gâteau de foie de volaille. Avant le départ, rendez-vous était pris pour l'arbre de Noël.

Le Père Noël était très en avance, cette année pour les enfants de l'UHR ; en effet, son passage était annoncé pour le 11 décembre. Sa hotte était bien garnie et tous ont été gâtés. Le buffet préparé pour l'occasion a régalé gourmands et gourmards ; pendant quelques semaines, petits et grands ont dégusté les papillotes, spécialité de notre région qui pourrait rivaliser avec le chocolat suisse ...

Notre AG nous a à nouveau rassemblés courant janvier.

## Association des Suisses de l'Isère

BP 523, 38011 Grenoble cedex 1. Tél 04 76 50 90 04.  
suisses.isere@gmail.com – www.assosuisse-isere.org  
Présidente : Maria-Grazia Courtois

### Activités passées

28 avril 2015 : passionnante conférence-illustrée par Antoinette Dumas sur Rodolphe Töpffer (1799-1846). 30 mai : l'atelier de fabrication de pâtisseries suisses

typiques chez Marie-Madeleine Riedel a connu un franc succès et les pâtisseries ont fait merveilles. 31 juillet : la fête nationale a été commémorée près de Grenoble.

27 septembre : déplacement collectif à Martigny pour la visite de l'exposition *Matisse en son temps*. 9 octobre : conférence de Philippe Massé sur les Vaudois des Alpes. Ceci dans le cadre des journées des talents, une idée d'Antoinette Dumas, qui permet à un membre ou non de l'association de nous parler d'un sujet qu'il connaît. 15 novembre : repas de rentrée, à la Ferme des Charrières à Herbeys. A signaler également, durant l'automne, plusieurs concerts jazz manouche organisés par Laurent Courtois à *La Soupe aux Choux*.

DANIEL PLUMET, VICE-PRÉSIDENT

### Calendrier

Au début février : visite commentée au musée de Grenoble, de l'exposition Georgia O'Keeffe

Plusieurs autres sorties ou « soirées des talents » sont en projet.

Samedi 12 mars à 17h : Assemblée générale (lieu à fixer).

Pour toutes ces activités les membres du Consulat de Suisse à Lyon sont toujours les bienvenus et chaleureusement conviés.

## Amicale des Suisses de la Haute-Saône

25 Grande Rue, 70000 Quincey. Tél 03 84 74 38 80.  
Présidente : Irène Petter

Le samedi 17 octobre 2015, lors de la soirée dansante à Quincey, 103 personnes étaient réunies pour déguster notre traditionnelle choucroute puis danser aux sons et aux rythmes des airs joués par l'orchestre Paulet. Nous avons eu la joie d'accueillir la famille David Zimmer. Cette soirée ne serait rien sans celles et ceux qui prennent part à son organisation. Je tiens une nouvelle fois à les remercier.

Notre arbre de Noël s'est déroulé le dimanche 13 décembre à Quincey. 45 adultes et 7 enfants étaient présents à cet après-midi récréatif. Le père Noël tant attendu par les enfants fit son entrée avec sa hotte chargée de cadeaux. Cet après-midi s'est conclu par une tombola qui a connu un grand succès. Les personnes âgées de plus de 85 ans n'ont pas été oubliées, un colis de produits suisses accompagné d'un calendrier leur a été distribué par une visite à leur domicile.

Je présente à tous les membres de l'amicale et des autres sociétés et associations mes meilleurs vœux de bonheur et surtout de santé pour la nouvelle année 2016.

IRÈNE PETTER, PRÉSIDENTE.

## Union suisse du Genevois

209 Chemin des Crêts, 74160 Beaumont. Tél 04 50 04 41 15  
et 06 03 99 82 27. etchartconsul@infonie.fr  
Présidente : Elisabeth Etchart

### Sortie d'automne : visite de l'entreprise et repas chez la Mère Gaud

Le 17 octobre, une quarantaine de personnes n'a pas voulu manquer cette sortie exceptionnelle à Ballaison. Tous connaissent la Mère Gaud dans la région qui, malgré ses 101 ans, est exceptionnelle de vivacité et encore active au sein de l'entreprise d'élevage de canards qu'elle a créée et qui rayonne partout en France. Visite de l'élevage et du gavage des canards, des laboratoires de fabrication, achats à la boutique et un repas gastronomique issu des seuls produits de la Mère Gaud et des délicieux macarons fabriqués par elle-même, à 101 ans... Quelle leçon de vie ... !

### Repas de fin d'année du 6 décembre

Une soixante de membres et leurs amis sont venus déjeuner et assister au magnifique spectacle de cabaret au Paradice à La Biolle. Nous avons pu admirer un vrai spectacle de cabaret.

Vous pouvez nous rejoindre en qualité de membre pour participer à nos rencontres (coordonnées ci-dessus). Vous êtes d'ores et déjà les bienvenus.

ELISABETH ETCHART, PRÉSIDENTE

## Société suisse de Besançon

1 Rue du Moulin,  
25480 Pirey,  
Tél 06 63 78 20 88.  
soc.suisse.besancon@orange.fr  
Président Daniel Fau

### Notre journée

*choucroute* a eu lieu le 18 octobre 2015 à la salle des fêtes de Boussières. Elle a réuni 75 personnes qui ont ensuite admiré le spectacle de danses indiennes présenté par le groupe «Holi-Divali». Les 5 danseuses interprètent les ballets dans quatre costumes traditionnels différents et magnifiquement colorés. Une tombola a clôturé cette agréable journée ; de nombreux lots ont été gagnés par nos membres qui sont repartis ravis de leur bonne fortune.

### Calendrier

31 janvier : repas et loto au restaurant *Le Clemenceau*.  
3 avril : repas et assemblée générale au restaurant *Le Doubs repos*.  
16 juin : voyage annuel en Suisse.  
31 juillet : célébration de la fête nationale suisse à Pirey.  
23 octobre : repas fondue de M. Berger, fromager suisse.

... SUITE LYON

## Amicale des Suisses d'Annemasse et environs

12 Rue des Saules. 74100 Annemasse. Tél. 04 50 38 44 37. suissesannemasse@free.fr – Présidente: Margrit Relandeau

**Sortie à Morat.** Le 15 octobre, nous avons découvert la cité de Morat, ses belles façades, ses arcades et ses remparts. Après un délicieux repas dans une magnifique ancienne ferme bernoise, nous avons visité le haras national suisse près d'Avenches.

**Repas d'automne.** 115 membres se sont retrouvés le 8 novembre dans la salle communale d'Arthaz, pour le repas d'automne. Tous étaient curieux de suivre la présentation du programme 2016. Par une minute de silence, l'assistance a rendu hommage à Simone qui avait élaboré avec soin ces projets, mais qui nous a malheureusement quittés brutalement. Merci à Danièle qui a pris le relais pour cette présentation. Nous avons hâte de réaliser ces beaux projets.

**Nécrologie.** Nous avons le grand regret de vous faire part du décès d'Hélène Rivaz, de Sylva Torche et de Simone Epenoy, notre organisatrice de voyage, très dévouée à notre amicale. Nous garderons d'elles de très bons souvenirs et présentons nos sincères condoléances à leurs familles.

**Calendrier.** 2 avril : Assemblée Générale. 28 avril : sortie de printemps – Val d'Aoste. 23-28 mai : voyage entre Sologne et Berry. 1<sup>er</sup> Août : fête nationale.

## Société suisse de la Côte d'Or

29 Rue des Ecoles. 21490 Varois Chaignot. Tél. 03 80 36 07 63. roger\_claude.rebetz@libertysurf.fr  
Présidente : Michèle Rebetz

Notre arbre de Noël s'est déroulé 6 décembre dernier. A midi un repas fut servi à ceux qui le souhaitaient, soit 60 personnes. A partir de 15 heures, après-midi récréatif au cours duquel chacun put apprécier le film Maya l'abeille. Le père Noël tant attendu par les 26 enfants fit son entrée les bras chargés de cadeaux. 20 personnes âgées ou malades ne furent pas oubliées et ont reçu la visite de Jean-François Curchod, Brigitte Saurin, Evelyne Gabut et de moi-même. Un grand merci à tout le Comité et à tous nos généreux donateurs, sans eux cette fête ne serait pas possible.

### Calendrier

6 mars : assemblée générale aux 3 Ducs à Daix. 18 juin : voyage en Suisse d'une journée. 27 août : visite du musée olympique à Lausanne.

Une circulaire séparée sera envoyée à chacun de nos membres. LA PRÉSIDENTE

## Union helvétique de Clermont-Ferrand

9 Rue de la Chantelle. 63450 Saint Saturnin. Tél. 04 73 39 09 36. f.bodmer@free.fr – Président : François Bodmer

Ce fut pour nous un grand honneur et un privilège de recevoir François Mayor, Consul général de Suisse à Lyon, et son épouse Adrienne, lors de notre repas de Noël du 29 novembre. Nous avons eu le plaisir d'accueillir la famille Grandjean originaire du canton de Fribourg. Qu'elle soit la bienvenue au sein de notre association. Durant l'apéritif notre ami Roland Coulin nous fit la surprise d'apparaître en grande tenue, pour nous interpréter au son de sa cornemuse Amazing Grace, air traditionnel irlandais. Merci Roland pour ta magni-

fique et émue prestation.

Un déjeuner de qualité nous fut servi, suivi de notre traditionnelle tombola.

Micheline Gagnepain nous donna de plus amples détails sur notre futur séjour en Suisse (îles Borromées, Locarno, Lugano, Valmaggia, Bellinzona). Merci à Micheline et Jean qui se sont investis sans compter pour nous concocter une superbe voyage dans ce beau Tessin.

### Calendrier

27 février : conférence sur les volcans par Nathalie Vidal, vulcanologue émérite. 20 mars : Assemblée générale. 21 juillet : fête nationale au Domaine du Marand.

## Cercle suisse de Dole et environs

179 Rue Léon Guignard. 39100 Dole. Tél. 03 84 79 15 28. cercle.suisse.dole@orange.fr – Président : Daniel Zahnd  
3 rue Louis Guillaume. 39380 Mont-sous-Vaudrey.

Pour la fête nationale ainsi que pour le 80<sup>ème</sup> anniversaire de notre association, nous avons décidé de nous évader un peu. Le dimanche 2 août, nous avons pris la direction de Pontarlier pour gagner la ferme auberge *Au rêve de l'armailli*. C'est aux sons des accordéons schwyzois que nous fîmes notre entrée. Un excellent repas fut servi et nous passâmes un agréable après-midi dans une véritable ambiance de fête.

Le dimanche 20 septembre, nous avons fait notre voyage automnal au musée Baud à L'Auberson afin de découvrir boîtes à musique et automates. Puis nous nous sommes dirigés vers Romainmôtier au restaurant *La Clef d'or* pour le repas. L'après-midi fut réservé à la visite de l'abbaye, site clunisien remarquable par son architecture et ses différentes restaurations pour arriver à ce magnifique édifice empreint de sobriété.

## Cercle suisse de Belfort

20 Rue Charles de Gaulle. 90800 Argiésans. Tél. 03 84 22 11 60. louis.paysan@gmail.com – Président : Louis Paysan

Chers compatriotes et amis (ies) Actuellement notre société n'a plus d'activités (sauf les relations administratives). A plusieurs reprises, j'ai manifesté le désir de ne plus conduire les destinées du Cercle. Malgré mes sollicitations, personne n'a manifesté son désir reprendre la présidence. Avant de prendre une décision définitive, je suis dans l'obligation de faire appel à tous les membres du cercle, pour prendre des responsabilités au sein du comité et pourquoi pas, la présidence. Afin de ne pas prolonger outre mesure ce suspense, je vous propose la date limite de fin mars 2016 pour m'envoyer vos candidatures. La présidence ne peut être occupée que par un membre suisse ou double national. Sans réponse positive de votre part, les dispositions prévues dans nos statuts pour la dissolution seront prises. Comme prévu à l'article 14 des statuts, en cas de dissolution de la société, les fonds restants seront versés à des œuvres de bienfaisances de la Ville de Belfort. Les archives seront déposées au Consulat Suisse de l'arrondissement. Si la dissolution est effective, il pourrait être envisagé que les adhérents du Cercle suisse de Belfort rejoignent les clubs Doubs Haute Saône et Delle. Les Présidents Alain Froidevaux et André-Paul Chaboudez peuvent me contacter à ce sujet. J'espère toutefois une réponse favorable de l'une ou l'un d'entre vous, pour la continuité du Cercle suisse de Belfort. LOUIS PAYSAN, PRÉSIDENT

## Amicale suisse lédonienne et de la Bresse loughannaise

249 La Ribaudière. 71580 Saillenard. Tél. 03 85 74 14 01. marcel.bourquin@wanadoo.fr – Président : Marcel Bourquin

### Choucroute de l'amicale

La choucroute s'est déroulée le dimanche 25 octobre dernier à Perrigny. Après les souhaits de bienvenue du président, nous avons pris l'apéritif puis dégusté une délicieuse choucroute préparée par le chef Christophe Boitrand. Un bon dessert et un café ont terminé cet excellent repas. Jean-Claude à la guitare, Jean-Rodolphe à l'accordéon, le duo idéal pour chanter et passer un fameux moment d'amitié. A tous, le comité souhaite une année 2016 pleine d'amour, d'amitié et de bonheur et surtout une bonne santé afin de nous retrouver tous en pleine forme. FABIENNE BOURQUIN

### Calendrier

Dimanche 10 avril : Assemblée générale, salle des fêtes de Perrigny.

## Association helvétique en Bourbonnais

Résidence Auteuil 3. 03700 Bellerive-sur-Allier. Tél. 04 43 03 46 84. margrit.bachmann@dsfr.fr  
Présidente : Margrit Bachmann

L'année 2015 s'est terminée sous le soleil. Nous espérons que 2016 sera une belle année pour vous tous, chers compatriotes et amis. Tous les membres du bureau de l'association vous souhaitent surtout bonne santé et beaucoup d'heureuses rencontres.

### Calendrier

13 mars : Assemblée générale. Dans le courant de l'été : sortie d'un jour. La Fête Nationale Suisse sera célébrée comme chaque année à Vichy. Nous espérons vous rencontrer très nombreux.

## Groupement transfrontalier européen

50 rue de Genève. BP 35. 74103 Annemasse Cedex. Tél. 08 92 70 10 74. l.coudiere@frontalier.com. www.frontalier.org  
Président : Michel Charrat

Accueillir, informer, défendre, tels sont les mots d'ordre du Groupement transfrontalier européen (GTE) qui réunit 33.000 adhérents habitant en France et travaillant en Suisse. De nombreuses personnes de nationalité suisse (ou double nationales) sont adhérentes au GTE.

Retrouvez-nous sur [www.frontalier.org](http://www.frontalier.org)

# MARSEILLE

CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE À MARSEILLE  
7 Rue d'Arcole. 13291 Marseille. Cedex 06. Tél 04 96 10 14 10. Fax 04 91 57 01 03.  
mar.vertretung@eda.admin.ch – www.eda.admin.ch/marseille

## CONSULS HONORAIRES

**AJACCIO** Hugues Schadegg. 38 Cours Lucien Bonaparte.  
BP 815. 20192 Ajaccio cedex 4. Tél 04 95 21 28 43.  
Fax 04 95 51 27 37. ajaccio@honrep.ch  
**MONACO** Urs Minder. c/o UBS Monaco SA. 10-12 Quai  
Antoine 1<sup>er</sup>. MC 98000 Monaco. Tél 00377 93 15 58 82.  
Fax 00377 93 15 58 00. monaco@honrep.ch

**MONTPELLIER** Aniela Tréanton. 18 rue Montmédy.  
34430 St-Jean de Védas. Tél 04 67 47 66 53 / 06 12 24 23 25.  
montpellier@honrep.ch  
**NICE** Markus Thüer. 21 Rue Bertioz. 06000 Nice.  
Tél 04 93 64 85 08. nice@honrep.ch  
**TOULOUSE** Alain Tissot. 36 Allée de Bellefontaine,  
31100 Toulouse. Tél 05 61 40 45 33. Fax 05 61 41 07 15.  
toulouse@honrep.ch

TOUTE CORRESPONDANCE EST À ADRESSER AU  
CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE À MARSEILLE.

## Consulat suisse de Monaco

Le Consulat de Suisse à Monaco  
déménage et vous accueille désormais  
à l'adresse suivante :

Consulat de Suisse  
c/o UBS (Monaco) S.A.  
10-12 Quai Antoine 1<sup>er</sup> - BP 189  
MC 98000 Monaco

Nos numéros de téléphone, de fax et  
notre adresse e-mail restent inchan-  
gés (voir ci-dessus).

Nous vous accueillons tous les jours  
de 9h à 12h sauf le mercredi et jours  
fériés.

... SUITE LYON

## Club suisse Doubs et Haute-Saône

10 Rue du Bois Lassus. 70400 Chavanne. Tél 03 84 27 46 29.  
Président : André-Paul Chaboudez

### Nos dernières rencontres en 2015

Célébration de la fête nationale le 1<sup>er</sup> août  
2015 au Tuyé de Mesandans pour un repas  
de produits régionaux. 70 personnes étaient  
présentes. La journée s'est déroulée dans  
la bonne humeur et la convivialité.

Repas friture le dimanche 13 septembre au  
restaurant Les Balcons de la Perche.

Repas de fin d'année le 25 octobre au res-  
taurant du Château à l'Isle-sur-le-Doubs,  
avec animation.

### Nécrologie

Nous avons la tristesse de vous annoncer le  
décès de : Berthe Hirter le 26 octobre, Ma-  
deleine Muller le 18 novembre, Juliette  
Amstein le 22 novembre et de Claude  
Streit le 3 novembre et Serge Bourquency  
le 18 décembre. Nos sincères condoléances  
à leurs familles.

### Calendrier 2016

13 mars : repas à Seveux avec animation.

Du 18 au 23 juin : voyage vers les lacs ita-  
liens (Majeur, Garde, Come).

31 juillet : fête nationale suisse.

11 septembre : repas friture.

23 octobre : repas de fin d'année.

## Helvetia Amicale des Suisses Vaucluse Gard

895b Chemin du Mas de Pilet. Mas des Mourgues de la Plaine.  
30300 Beaucaire. Tél 04 66 59 23 66.  
helvetiavauclusegard@gmail.com – Présidente : Camille Vivares

### Traditionnelle fondue

Le 2 décembre dernier, au château de Fa-  
rel à Comps, nous étions 43 convives à  
nous retrouver sous un soleil radieux et  
des températures printanières pour dég-  
uster la traditionnelle fondue moitié-  
moitié si appréciée par nous les Helvètes.  
Grâce au soleil, nous avons pu prendre  
l'apéritif dans la cour de la famille Gaillard,  
nos compatriotes, et apprécier le côtes-du-  
Rhône blanc, rosé ou rouge, production du  
Château de Farel.

Puis, installés dans la salle de la propriété,  
après la présentation par notre présidente  
de 7 nouveaux membres de notre amicale,  
nous avons pu déguster les entrées et  
ensuite la très bonne fondue préparée par  
des compatriotes. Et pour le dessert, les  
meringues suisses et un vin Epesses Le  
Bouquet, une production du frère de notre  
hôte, ... quel délice!

En compagnie des jolis airs joués par notre  
ami René, nous avons passé une très bonne  
journée en discutant et en faisant plus ample  
connaissance avec nos nouveaux amis.

### Calendrier

Avril : Assemblée Générale.

MAGUY VESIN, SECRÉTAIRE

## Société helvétique de Montpellier

66 allée Agnès Mac Laren. 34090 Montpellier.  
Tél 04 67 54 98 18. aeschlim@numericable.fr  
Président : Jean-Paul Aeschlimann

### Rendez-vous

De nombreuses occasions de rencontres  
sont à signaler en ce début d'année 2016.  
En effet, les Journées de Cinéma Suisse de

suite page 8 →

## ASTER - Amicale suisse de Toulouse et Région

44 Rue Marcel Briguiboul. 81100 Castres. Tél 06 84 49 93 11. ginou.ferre@gmail.com  
Présidente : Geneviève Ferré



Le Noël de l'ASTER s'est passé dans une très bonne ambiance avec  
un loto. Même notre Consul Honoraire Alain Tissot a eu droit à un  
lot de consolation, peut-être que la citrouille va se changer en car-  
rosse! Nous attaquons cette nouvelle année en souhaitant une très  
bonne année et bonne santé aux lecteurs de la Revue Suisse et  
en les incitant à venir nous rejoindre à l'Amicale de Toulouse. –  
Amicalement.  
GENEVIÈVE FERRÉ, PRÉSIDENTE

## Association suisse de l'Aude et des PO

Yvette Ruchet, secrétaire. 7 Av de la Méditerranée. 66280 Saleilles. Tél 09 52 03 36 73  
asapo1166@gmail.com – Président : Bernard Seewer



Nous voilà en 2016! C'est encore le moment de vous faire parve-  
nir tous nos vœux pour l'année. Ces vœux comportent le bon-  
heur, la santé, la satisfaction et toutes ces petites choses qui chaque  
jour nous apportent des petits trésors à mettre dans nos cœurs.  
Nos deux dernières sorties ont eu lieu d'abord en septembre où  
nous avons visité le Tropic du Papillon à Elne, endroit assez ma-  
gique. Nous avons ensuite organisé notre traditionnelle sortie de  
Noël qui nous a conduits à Moussan. Le menu de cette escapade  
était à la fois gastronomique et culturel. En effet, nous avons  
convié à notre table Yves Mur, poète et conteur, premier prix du  
Concours Charles Trenet de Narbonne. C'est donc au son des  
rimes et des sonnets que nous avons dégusté l'apéritif. Et une aga-  
pe de décembre n'étant pas réussie sans l'arrivée du Père Noël,  
nous avons eu la surprise de voir débarquer deux bonhommes à  
barbe blanche!

L'esprit et l'estomac comblés, chacun est retourné vers ses pénates,  
en se donnant rendez-vous début mars 2016 pour l'assemblée gé-  
nérale.

Amitiés et à bientôt sous le soleil de l'Aude et des Pyrénées Orien-  
tales!



... SUITE MARSEILLE

Montpellier tout d'abord, dont ce sera déjà la dixième édition, seront organisées du vendredi 19 au dimanche 21 février à la Salle Rabelais au centre-ville ; elles présenteront à nouveau une sélection très intéressante de films récents dans les diverses langues nationales. Peu après vont encore se succéder notre Assemblée générale annuelle, qui se tiendra le dimanche 6 mars, puis "L'histoire du Soldat" de Ramuz/Stravinski dont le Théâtre d'O ne donnera qu'une seule représentation, vendredi 19 mars à 20h, au Domaine d'O à Montpellier. Nos membres réguliers recevront encore des invitations détaillées à ce sujet ; les nouveaux arrivés en région sont toujours les bienvenus.

### Amicale suisse du Var

28 Av Paul Long, 83400 Hyères-les-palmiers. Tél. 04 94 35 77 07.  
amicale@swissduvar.com - www.swissduvar.com  
Président: Jean-Philippe Ottau

#### On est tous fondus de fondue

Bravo à Denis Bourquin qui est à l'origine de cette journée ! Il nous a aidés à préparer une fondue de chez Maître Fondue ! Comme dans la pub, c'est de la dynamique !

Un coup de main en cuisine au bureau de l'ASV très efficace: Silvia à l'organisation et à la coordination, des nouveaux membres venus nous voir d'un département voisin, les anciens très contents et voilà une bonne journée avec beaucoup de rigolade et de joie. Même St Nicolas qui a été pris au dépourvu est venu apporter des babioles aux enfants sages.

Roger Chiquet est le grand gagnant du premier Concours international de pâtisserie de l'Amicale suisse du Var avec un pithiviers moelleux certifié par la confrérie.

#### Assemblée Générale et élection du bureau

Il sera temps en mars de renouveler le bureau dont certains membres. Donc, si vous souhaitez nous rejoindre pour intégrer le bureau, organiser une manifestation, donner un petit coup de main ou proposer de nouvelles idées, faites-vous connaître ! Bienvenue aux enfants Lola et Tom Moreillon sans oublier leurs parents ! L'ASV vous présente ses plus chaleureux et sincères vœux de bonheur, de santé et de réussite dans vos projets.

#### Calendrier

Mars : Assemblée générale, diaporama/film. Mai : balade nature guidée.

### Amicale des Suisses de Corse

Rse Les Lacs. Créno. 20090 Ajaccio.  
Tél 06 22 23 57 22. anthony.schadegg@wanadoo.fr  
Président : Anthony Schadegg

Notre Consule générale Marianne Gerber-Szabo nous a fait l'honneur de sa visite à l'occasion de l'Assemblée Générale de l'association, tenue le 13 septembre à Corté. Notre présidente Christiane Béné-Faustin et le secrétaire Alain Faustin n'ayant pas souhaité poursuivre, après 9 années de services cordiaux et efficaces, nous avons donc procédé à l'élection d'une nouvelle équipe composée de : Anthony Schadegg, Président. Christiane Giovannai, Vice-présidente Corse du Sud. Margaritha Freiburghaus, Vice-présidente Haute Corse. Annie Ceccaldi-Besselièvre, Secrétaire. Hugues Schadegg, Trésorier. Nous souhaitons que tous les amis de la Suisse en Corse se fédèrent derrière cette nouvelle équipe et nous réitérons nos remerciements à Christiane et Alain Béné-Faustin pour le chemin accompli pour nous tous.

### Société suisse de Bienfaisance de Marseille

7 Rue d'Arcole.  
13006 Marseille.  
Tél 06 60 33 73 58.  
societesuissedebienfaisance@gmail.com  
Présidente :  
Marie-Jo Mathieu

La SSB vous présente ses meilleurs vœux et vous informe que son assemblée générale se tiendra le samedi 27 février à 14h, suivie d'un loto, dans les locaux de la Maison Suisse, 7 rue d'Arcole à Marseille.

# STRASBOURG

CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE  
À STRASBOURG  
23 Rue Herder. BP 20014.  
67083 Strasbourg cedex.  
Tél 03 88 35 00 70.  
Fax 03 88 36 73 54.  
stc.vertretung@eda.admin.ch  
www.eda.admin.ch/strasbourg

CONSUL HONORAIRE MULHOUSE  
Maison de l'Entrepreneur.  
11 Rue du 17 Novembre.  
68100 Mulhouse.  
Tél 03 89 57 80 22.  
Fax 03 89 55 28 30.  
mulhouse@honorep.ch -  
www.eda.admin.ch/strasbourg

TOUTE CORRESPONDANCE EST À ADRESSER AU CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE À STRASBOURG.

### Cercle suisse de Mulhouse

60 rue de Bâle. 68210 Dannemarie. Tél 03 89 64 32 96  
cerclesuissehlm@free.fr - Président : Kurt Nussbaumer

#### Une petite rétrospective sur 2015.

Nous avons démarré l'année 2015 par notre assemblée générale qui s'est tenue à l'Auberge du Boucher à Mulhouse. Nous avons procédé à l'élection du nouveau président Kurt Nussbaumer que nous félicitons pour sa nomination. Roland Gautschi a été désigné comme président d'honneur, encore merci à lui pour ses longues années de présence et d'implication dans notre association. Nous avons eu le plaisir de compter parmi nous notre invité M. Tartinini, consul général de Suisse à Strasbourg.

Au mois de juin, nous sommes allés à Lucerne par une belle journée ensoleillée. Nous avons visité la vieille ville et la fabrique de gâteaux Kambly, où tout le monde en a profité pour faire le plein de douceurs.

Le 1<sup>er</sup> Août, nous avons participé à un brunch à la ferme du château de Porrentruy, suivi de la visite du jardin botanique. Pour notre sortie d'automne nous avons fait une escapade dans le vignoble alsacien avec la visite d'un domaine viticole à Albé

suivie d'un repas traditionnel alsacien, puis visite de la maison du Distillateur à Châtenois. Et pour clore la journée, balade dans un magnifique jardin botanique. Pour terminer l'année nous nous sommes retrouvés pour notre traditionnelle fête de la Fondation le 21 novembre au restaurant La couronne à Tagsdorf. Nous avons eu le

plaisir de compter 53 participants lors de cette manifestation ce qui est très réconfortant pour l'avenir de notre association. Nous avons eu le plaisir de compter parmi nous Mme Jäger, consul de Suisse à Strasbourg.

COLETTE RICH, SECRÉTAIRE.

### Cercle amical suisse de l'Aube

2 Rue aux Gouets. 10100 Romilly-sur-Seine. Tél 06 16 73 43 43. fmillet-leroux@dsfr.fr - Présidente : Françoise Millet-Leroux



Le dimanche 6 décembre 2015, le Cercle amical suisse de l'Aube s'est retrouvé pour sa traditionnelle journée de fête, liée au déroulement de l'Assemblée Générale, près de Troyes.

Bien que très attristés par la disparition subite du président de l'Amicale suisse de la

Haute-Marne, Patrick Leu, qui venait chaque année en voisin, les participants ont passé une belle journée amicale et chaleureuse, toujours aussi heureux de se retrouver en amis. Après l'Assemblée Générale, un apéritif fut offert, suivi d'un repas dansant puis du traditionnel loto, toujours aussi généreusement garni ! Ce fut une jolie façon, pleine de gaieté et de bonne humeur, de conclure avec quelques jours d'avance cette année 2015 bien trop sombre au cœur de tous.

FRANÇOISE MILLET-LEROUX, PRÉSIDENTE

Lisez l'intégralité des articles sur [revuesuisse.org](http://revuesuisse.org)